

1 Tesalonicenses

Ti Pabloe schi'uc ti schi'iltaque ta sts'ibaic batel scartaic ta stojol ti jch'unolajeletic ti oyic ta Tesalónicæ

1 Vu'un Pabloun schi'uc ti Silvanoe, schi'uc ti Timoteoe, ta jts'ibaboxuc talel ti jcartacutic ta atojolic ti jch'unolajeloxuc ti oyoxuc ta jteclum Tesalónicæ, ti oyoxuc ta stojol ti Jtotic Diose schi'uc ti Cajvaltíc Jesucristoe. Ich'ic bendición yu'un ti Jtotic Diose schi'uc ti Cajvaltíc Jesucristoe. Ac'ò yac'boxuc jun avo'ntonic.

Ti jch'unolajeletic ti oyic ta Tesalónicæ ta xaq'uaic ta ilel ti c'u s'elan xch'unojique

²Tey ono'ox ta jvulesoxuc ta co'ntoncutic ti c'alal ta jc'oPONcutic ti Diose. Tey ono'ox ta xcalbecutic vocol ta atojolic. ³Yu'un ti c'alal ta xcalbecutic vocol ti Jtotic Diose, ja' tey ta xvul ta co'ntoncutic ti ta sjunul avo'ntonic la'abtejic ti jech ach'unojique, ti ta sc'uxul avo'ntonic laj avac' abaic ta tunele, ti ta sjunul avo'ntonic amalaojic ti Cajvaltíc Jesucristoe. ⁴Quermanotac, c'ux ta xa'ioxuc ti Diose. Jna'cutic lec ti ja' laj st'ujoxuc ti stuque. ⁵Yu'un ti c'alal

laj calboxuc ava'iic ti colebal lequil ach' c'ope, mu lo'il c'opuc no'ox laj ava'iic. Yu'un ja' i'abtej smuc'ul stsatsal ti Ch'ul Espíritu ta atojolique. Jech o xal laj ava'iic ti ja' melec ti lequil ach' c'ope. Xana'ic lec ti laj jtuc'ulan jbacutic ta atojolic yo' jech lec oyoxuque. ⁶Jech ti vo'oxuque laj achanic ti co'ntoncutique. Laj achanbeic yo'nton ti Cajvaltíc xtoque. C'alal laj ach'unic ti lequil ach' c'ope, ac'ò mi toj ep laj avich' avocolic, pero xamuyubajic xa yu'un ti Ch'ul Espíritue. ⁷Ti jech icuch avu'unic ti avocolique, tey laj avac'beic yilic ti jch'unolajeletic ti tey oyic ta yosilal Macedoniae schi'uc ti li' oyic ta Acayae. ⁸Vo'oxuc ta aventaic ti ma'uc no'ox tey ta Macedoniae, ti li' ta Acayae ti itanij avu'unic ti lequil ach' c'op yu'un ti Cristoe. Yu'un bu'yuc no'ox itanij batel avu'unic. Jech o xal bu'yuc no'ox a'yinbil ac'oplalic ti ach'unojic ti Diose. Ti jech taje, mu xa persauc ta xcalcutic ti ac'oplalique. ⁹Yu'un ja' stuquic ti cristianoetique ta xalic ti ay calcutic ava'iic ti lequil ach' c'op ta atojolique. Ja' jech xtoc ta xalic ti laj avich'icuncutic ta muq'ue. Ta xalic xtoc ti laj xa

avictaic ta yich'el ta muc' ti c'usitic meltsanbil ta c'abale, yo' jech laj xa avac' abaic ta tunel yu'un ti bats'i cuxul Diose. ¹⁰Ja' jech xtoc ta xalic ti amalaojic ti ta xcha'sut talem ta vinajel ti Jesuse, ti ja' Snich'on ti Diose, ti icha'cuxesat yu'un ti Diose, ti ja' jpojvanej cu'untic yu'un ti tsots castigo ti ta xtale.

Yabtel ti Pablo ta Tesalónicae

2 Yu'un xana'ic lec atuquic, Quermanotac, ti mu ta jech'euc no'ox li'aycutic ta atojolique. ²Ja' jech xtoc ac'o mi quich'ojcutic talem jvocolcutic ilbajinel ti tey ta jteclum Filipose, xana'ic lec ti ja' laj scoltauncutic ti Diose. Laj yac'bun quipcutic ta yalbeloxuc ti lequil ach' c'ope, manchuc mi ep ti crontainele. ³Yu'un jna'cutic lec ti mu'yuc ch'ayemuncutic ta be ti c'usi laj calcutique. Ja' jech xtoc mi ja'uc laj jc'oPONOXUC ta schopolal co'ntoncutic. Mi ja'uc oy ta co'ntoncutic ti laj jlo'laouxuc. ⁴Yu'un ti Diose lec laj yiluncutic, laj yac'bun jBAINUNCUTIC ti colebal lequil ach' c'ope co'ol jech chac c'u cha'al laj calcutic ava'iiique. Yu'un ma'uc ta jc'ancutic ti lec xi'ilatcutic yu'un ti cristianoetique. Yu'un ja' ta jc'ancutic ti ac'o lec xiyilcutic ti Diose, ti ja' yiloy ti co'ntoncutique. ⁵Vo'oxuc xana'ic lec ti mu yu'unuc junuc xa yutsil ti quecutic laj jpascutic ta atojolique. Mu'yuc yan c'usi laj calcutic yo' jech ta jloq'uescutic ti ataq'uinique. Yu'un ja' rextigo stuc ti Dios scotol taje. ⁶Ma'uc tal jsa' ti ich'biluncutic ta muc' yu'un ti cristianoetique,

mi ja'uc ti vo'oxuque, mi ja'uc ti yane. Ti jech tacbiluncutic yu'un ti Cristoe, xu' ta xcac'cutic avocolic ti ta xavac'buncutic ti c'usi ta xtun cu'uncutique. Ja'uc le'e, mu jechuc laj jpascutic. ⁷Ja' no'ox laj jc'uxubinoxuc jech chac c'u cha'al ti me'ile ti ta sts'ites, ti ta xc'uxubin ti yalabe. ⁸Ti jech toj ech'em c'uxoxuc ta co'ntoncutique, jech o xal un, ma'uc no'ox laj calcutic ava'iiic ti sc'op Diose, ja' jech xtoc ac'o mi ta xichamcutic ta aventaic yo' lec oyoxuc, yu'un toj ech'em c'uxoxuc ta co'ntoncutic. ⁹Quermanotac, xana'ic lec ti laj cac'cutic persa, tsots li'abtejcutic yo' jech ta jta ti jve'elcutic ti jech li' cuxuluncutique. Yu'un c'ac'al ac'obal li'abtejcutic, yo' jech mu'yuc buch'u junucal avu'unic ta xisbainuncutic ti c'alal laj calcutic ava'iiic ti sc'op Diose.

¹⁰Vo'oxuc rextigooxuc, ja' rextigo xtoc ti Diose ti laj jtuc'ulan jBacutic lec ta atojolic ti vo'oxuc jch'unolajeloxuque, yo' jech mu'yuc buch'u xisa'bun ti jmulcutique. ¹¹Xana'ic xtoc ti laj jtsatsubtas laj jmuq'uibtas ti avo'ntonique jech chac c'u cha'al ta spas ti totil ta stojol ti snich'nabe. ¹²Yu'un laj ono'ox jc'ubanboxuc ava'iiic ti jech me xapasic jech chac c'u cha'al yu'untac ti Diose, ja' ti buch'u ta xic'oxuc ta yich'el ti slequilal yutsilale.

¹³Ti jech taje, ta xcalbecutic vocol ti Diose. Yu'un ti c'alal laj ava'iiic ti sc'op Dios ti laj calboxuque, ma'uc sc'op viniquetic laj ava'iiic. Yu'un ja' sc'op Dios laj ava'iiic. Melel, ja' sc'op Dios ono'ox ti ta x'abtej ta atojolic ti vo'oxuc ta

xach'unique. ¹⁴Quermanotac, ti c'alal laj avich'ic ilbajinel yu'un ti achi'iltaque, ja' jech ic'ot ta atojolic jech chac c'u cha'al ti jch'unolajeletic yu'un ti Dios ti oyic ta Judeae, ti ja' yu'untac ti Cristo Jesuse, ti ja' laj yich'ic ilbajinel yu'un ti schi'iltaque, ja' ti j'israeletic. ¹⁵Yu'un ja' j'israeletic ti laj smilic ti Cajvaltlic Jesuse. Ja' jech xtoc laj smilic ti j'alc'opetic ta vo'ne ti tac'bilic ta stojolique. Ja' jech xtoc laj snutsuncutic loq'uel ec. Mu lecuc x'ilatic yu'un ti Diose. Yu'un scrontainojic scotol ti cristianoetique. ¹⁶Yu'un ti c'alal ta jc'an ta xcalbecutic ya'iic sc'op Dios ti jyanlumetic yo' jech ta xcolique, jech ti j'israeletic mu xac' xcalcutic. Ti jech taje, yantic xtoy ti smulique. Avi tana un, tey xa oy ta stojol ti tsatsal castigo yu'un ti Diose.

Ti Pabloe ta sc'an chba

svu'lan ya'i yan velta ti

jch'unolajeletic ta Tesalónicae

¹⁷Quermanotac, manchuc mi oy bu laj jch'ac jbatlic c'uc sjalil ti mu'yuc xquil jbatique, pero tey ono'ox oyoxuc ta co'ntoncutic ti ta jc'an xtal jq'ueloxuque.

¹⁸Jech co'ntoncutic ti ta jc'an jq'uelotcutique. Yu'un ti vu'un Pabloune, ep ta velta ti jech laj cac' persae. Pero ti c'alal jech ta jnop ti jujucoje, laj smacuncutic ta be ti pucuje. ¹⁹¿C'usi ti spatobil co'ntoncutic un cha'e, ti smuyubajel co'ntoncutique, ti matanal ti ximuyubaj ti ta xquich'cutique? Ja' ti vo'oxuque c'alal ta xcha'sut tal ti Jesucristoe. ²⁰Melel, ti vo'oxuque ja'

ti spatobil co'ntoncutique schi'uc ti smuyubajel co'ntoncutique.

3 Ti c'alal mu xa ts'icbaj ta xca'icutique, laj jnopcutic ti tey ta xicom jtuccutic ta Atenas jteclume. ²Ja' yu'un un, tey laj jtac tael sq'ueloxuc ti quermanotic Timoteoe. Yu'un ti stuque ja' yajtunel ti Diose, ti jmoj ta xi'abtejcutic ta yalel ti lequil ach' c'op yu'un ti Cristoe. Laj jtac tael ta atojolic, yo' jech ta stsatsubtas avo'ntonic ta xch'unel ti Jesucristoe, ³yo' jech mu'yuc buch'u junuc ta xchibaj avu'unic yu'un ti jech vocole. Yu'un xana'ic lec ti ta ono'ox xquich' ti jvocoltique. ⁴Yu'un ti c'alal tey to ox oyuncutic ta atojolique, jech ono'ox laj calboxuc ava'iic ti ta ono'ox xquich' ti jvocoltique. Jech ono'ox ic'ot ta pasel ta atojolic jech chac c'u cha'al laj calboxuque. Xana'ic xa. ⁵Ti jech mu xa ts'icbaj ta xca'i ti c'u a'elanique, jech o xal laj jtac ta jaq'uel mi jun to avo'nton ach'unojic ti Cajvaltlique. Yu'un lixi' ti mi laj sujoxuc ta spasel chopol ti pucuje. Yu'un ti mi jeché, mu'yuc c'usi tun o ti cabtelcutic ta atojolique.

⁶Avi tana un, ti Timoteoe vul xa ta jtojolcutic ti ay ta atojolic ti ta Tesalónicae. Jun yutsil ti c'op yich'oj talele. Yu'un laj yal ti ach'unojic o ti Cajvaltlique, ti oy sc'uxul avo'ntonique. Yu'un laj yal ca'icutic ti tey ono'ox oyuncutic ta avo'ntontique. Ja' jech xtoc laj yal ti ta xac'an ta xaq'ueluncutic ava'iique jech chac c'u cha'al ti vu'uncutic ta jc'an ta jq'uelot ca'icutique.

⁷Jech o xal, Quermanotac, laj to

avac'beicun spatobil co'nton ti c'alal laj ca'i ti ach'unojic o lec ti Cajvaltique, ja' ti oyuncutic ta vocole. ⁸Jun to ach' cuxlejal laj ca'icutic ti c'alal laj ca'icutic ti jun avo'ntonic ta stojol ti Cajvaltique. ⁹Ti jech ximuyubajcutic avu'unique, mu xlj calbecutic vocol ti Dios ti jech ach'unojic oe. ¹⁰Yu'un c'ac'al ac'obal ta jc'anbecutic ti Diose ti ac'o yac' ye stuc ti vu'uncutic chbat jq'uelotcutique, yo' jech ta xcalcutic ava'lic ti c'usi sc'an to ta xach'unic leque.

¹¹Ta jc'ancutic ti ac'o scolauncutic stuc ti Jtotic Diose schi'uc ti Cajvaltic Jesucristoe, yo' jech xtal jvu'lanoxuc. ¹²Ja'uc stuc ti Cajvaltique ti ac'o sts'itesoxuque, yo' jech ta x'ayan ta avo'ntonic ti ta xac'uxubin abaique, ti c'ux ta xava'iic ti yan cristianoetic xtoque jech chac c'u cha'al ti c'uxoxuc ta co'ntoncutique. ¹³Ac'o yac'boxuc jun avo'ntonic, yo' jech lecubtasbiloxuc, mu'yuc amulic ta xc'ot ava'an abaic ta stojol ti Jtotic Diose ti c'alal ta xcha'sut talel ti Cajvaltic Jesucristoe schi'uc ti yu'untaque.

Jech ti cuxlejal ti lec ta xil ti Diose

4 Avi tana li' une, Quermanotac, ta sventa ti Cajvaltic Jesuse ta jc'anboxuc vocol jech chac c'u cha'al li'e. Jech chac c'u cha'al laj cac' avilic yo' jech lec xayilic ti Diose, jechuc me xapasic o batel.

²Ti vo'oxuque xana'ic lec scotol ti c'u s'elan laj jchanubtasoxuc ta sventa ti Cajvaltic Jesuse. ³Ti c'usi ta sc'an ti Diose ti ta xapasique, ja' ti junuc avo'ntonic tunanic yu'une.

Mu me buch'u xmulivaj avu'unic. ⁴Ti jujunoxuque, nopic lec ti c'u s'elan ta xacuxiic ta xachi'inic ti avajnilique, ti ich'biluc ta muq'ue, ti lecuc batuc avu'unique. ⁵Mu xavac'be aba avocolic yu'un ti chopol sc'upijel avo'ntonique jech chac c'u cha'al ta spasic ti cristianoetic ti buch'utic mu xojtiquinic ti Diose. ⁶Mu me buch'u sbaj ti c'op taje ti jech ta xac'be svocol ti yermanoe. Yu'un ti mi jech ta spastique, ta x'ac'batit tsots castigo yu'un ti Diose jech chac c'u cha'al calojboxuc ava'iique. ⁷Yu'un ti Diose ja' laj yic'otic ta spasel ti c'usi leque. Ma'uc laj yic'otic ta spasel ti c'usi chopole. ⁸Ja' yu'un un, ti buch'u ta sbaj ti chanubtasel taje, ma'uc ta sbajbe sc'op jun vinic. Yu'un ja' ta sbajbe sc'op ti Dios ti Buch'u laj yac'botic ti Ch'ul Espiritue yo' jech lecubtasbilotic yu'un.

⁹Ti jech c'ux ta xava'i abaic ti jech avermano abaique, mu xa persauc ta jts'ibaboxuc talel. Yu'un laj xa yac'boxuc ana'ic stuc ti Diose ti c'u s'elan c'ux ta xava'i abaique. ¹⁰Yu'un jech ono'ox ta xapasic ta stojol ti quermanotic ti nacalic ta Macedonia banomile. Pero ta jc'anboxuc vocol, Quermanotac, ti ac'o epajuc más ti sc'uxul avo'ntonique. ¹¹Aq'uic persa ti junuc avo'nton cuxianique. Ja' no'ox me o'ntoninic ta spasel ti avabtelic jech chac c'u cha'al calojboxuc ono'oxe. ¹²Jech me xapasic yo' lec xa'ilatic yu'un ti yan cristianoetique, yo' jech oy c'usi x'ayan avu'unic.

C'alal ta xtal ti Cajvaltique

¹³Quermanotac, ta jc'an ti ta xana'ic ti c'usi ta xc'ot ta pasel ta stojol ti quermanotic ti chamemic xae, yo' jech mu xavat avo'ntonic jech chac c'u cha'al ti yan cristianoetic ti mu'yuc spatobil yo'ntonique. ¹⁴Yu'un jch'unojtic ti icham icha'cuxi ti Jesuse. Ja' jech jch'unojtic xtoc ti c'alal ta xcha'sut tal ti Jesuse, ti ta xcha'cuxesat yu'un Dios ti buch'utic xch'unojic ti ichamique.

¹⁵Jech ta xcalboxuc ava'lic, yu'un jech ono'ox yaloj comel ti Cajvaltique. Mi cuxulotic to ta xvul staotic ti Cajvaltique ti ta xcha'sut talele, mu vo'cotitic ba'yel ta xijelavotic batel yu'unic ti buch'utic chamemic xae. ¹⁶Yu'un ja' stuc ti Cajvaltique ta xyal talel ta vinajele, ti tsots yip ti sc'opojele. Tsots ta x'avan ti banquial ángele. Ta xca'itic xtoc yoq'ues ti Diose. Jech ti buch'utic xch'unojic ti Cajvaltique ti c'alal ichamique, ja' ba'yel ta xcha'cuxiic. ¹⁷Ts'acal to un, ti vo'otic ti cuxulotic toe, jmoj ta xijbat schi'uc ta snupel ta ba toc ti Cajvaltique. Tey chba jchi'intic o sbatel osil ti Cajvaltique. ¹⁸Jech o xal un, ti vo'oxuque patbo aba avo'ntonic ta jujun tal yu'un ti va'i s'elan laj calboxuque.

5 Pero ti sc'ac'alil yoraile, Quermanotac, mu persauc ta jts'ibaboxuc. ²Yu'un ti sc'ac'alil ti ta xtal ti Cajvaltique, xana'ic lec ti ch'ayal co'ntontic ta xvul staotique jech chac c'u cha'al jun j'elec' ti ta xtal ta ac'obaltique. ³C'alal jech ta xalic ti cristianoetic: "Mu'yuc xi'el,

lec oyotic", ti xiique, ja' o yorail ta xtal ti tsots volol ta stojolique jech chac c'u cha'al jun ants ti ta ora no'ox ta xlic sc'uxul ti yole. Mi junuc buch'u ta xcolic. ⁴Pero ti vo'oxuque, Quermanotac, mu xa oyucocuc ta ic'al osil. Mu xa ch'ayaluc avo'ntonic ta xvul staocuc ti Cajvaltique jech chac c'u cha'al ti jun j'eleq'ue. ⁵Yu'un ti vo'oxuque oyocuc xa ta saquilal osil, ta c'ac'altic. Mu xa yu'unuc oyucocuc ta ic'al osil, ta ac'obaltic. ⁶Jech o xal un, mu me xijvayotic jech chac c'u cha'al ta xvayic ti yane. Viq'uuluc me lec ti jsatique. Cuxuluc lec ti co'ntontique. ⁷Yu'un ti buch'u ta xvayique, ti ta xyacubique, ja' ti buch'utic oyic ta ac'obaltique. ⁸Pero ti vo'otic ti oyotic xa ta saquilal osile, cuxuluc lec ti co'ntontique. Ja'uc me jpojjobbaitic yu'un ti jech jch'unojtic ti Cajvaltique, ti jech oy sc'uxul co'ntontique jech chac c'u cha'al ti soldado ti lec smacoj ti sti' yo'nton yu'un ti smacobaile. Oyuc me ta co'ntontic ti ta xijcolotique jech chac c'u cha'al ti soldado ti smacoj sjol yu'un ti smac sjole. ⁹Yu'un ti Diose ma'uc laj yic'otique ta yich'el ti castigoe. Ti jech laj yic'otique, yo' jech ta jta jcoltaeltic ta sventa ti Cajvaltique Jesucristoe. ¹⁰Ti Jesucristoe icham ta jcojtic, yo' jech jmoj ta xijcuxiotic schi'uc, ac'o mi cuxulotic to o mi chamemotic xa ti c'alal ta xtale. ¹¹Jech o xal un, coltao abaic, tsatsubtasbo aba avo'ntonic ta jujun tal jech chac c'u cha'al ta ono'ox xapasique.

Ti Pabloc ta sbijubtas ti quermanotique

¹²Quermanotac, avocolicuc ich'ic ta muc' ti buch'utic tey ta x'abtejic ta atojolic ta sventa ti Cajvaltique,

ja' ti buch'utic ta xasbijubtasoxuque, ti ja' ta xastojobtasoxuque. ¹³Ich'ic lec ta muc', c'uxubinic ti jech ta xa'abtejqique. Junuc avo'ntonic cuxianic acotolic.

¹⁴Ja' jech xtoc, Quermanotac, avocolicuc albeic mantal ti buch'utic ch'ajic ta abtele. Tsatsubtasbeic yo'ntonic ti buch'utic ta xchibaj ya'iique. Coltaic ti buch'utic mu'yuc yip yo'ntonique. Ts'icbo abaic acotolic.

¹⁵Bijaníc me, mu me xapacbe abaic sutel ti c'usi chopole. Ja' lec, aq'uic persa ta spasel ti lec ta jujun tale schi'uc ta stojol ti yan cristianoetic xtoque.

¹⁶Muyubajanic no'ox me.

¹⁷Scotol ora taic ta c'oponel ti Diose. ¹⁸Scotol ti c'usi ta xc'ot ta pasel ta atojolique, colaval, utic ti Diose. Yu'un jech ta sc'an ti Dios ta atojolic ti jch'unolajeloxuc yu'un ti Cristo Jesuse.

¹⁹Mu xamaquic ta be yabtel ti Ch'ul Espíritu ti ta x'abtej ta atojolique. ²⁰Mu xabajic ti buch'utic ta xalic ti oy c'usi ta x'ac'bat sna'ic yu'un ti Diose. ²¹A'yibeic lec smelol

mi xco'olaj schi'uc sc'op Dios ti c'usi ta xalique. Ja' ch'unic ti bu melele.

²²Scotol ti c'usi chopole, ch'aco abaic ta stojol.

²³Ti Dios ti Buch'u ta xac' ti jun co'ntontique, ti Dios taje, ac'o slecubtasoxuc ta j'ech'el. Ac'o xchabiboxuc ti ach'ulel avanimaique schi'uc ti abec'talique, yo' jech mu'yuc amulic ta xvul staoxuc ti Cajvaltic Jesucristo ti c'alal ta xtale. ²⁴Yu'un ti Dios ti Buch'u laj yic'oxuc ta stojole tuc' yo'nton. Ta xc'ot ta spasel yu'un scotol taje.

Slajeb chabanuc schi'uc ti bendicione

²⁵Quermanotac, c'oponic ti Dios ta jtojolcutique.

²⁶Chabanuc xavalbeic scotol ti quermanotique. Tsacbo aba ac'obic.

²⁷Ti jech ac'bil cabtel yu'un ti Cajvaltique, ta jc'anboxuc vocol ta sventa ti Cajvaltique, avtaic ti jcarta li'e ta stojolic scotol ti quermanotique.

²⁸Ac'o yac'boxuc bendición ti Cajvaltic Jesucristoe. Jechuc.